



**RIDE** Rhode Island  
Department  
of Education



**Rhode Island Education Operations Center**

**401-277-1440 (de 7:30 a. m. a 5:30 p. m.)**

**Atención fuera de horario: 401-451-1907**

Estimados padre, madre o tutor:

La persona encargada de evaluar a los estudiantes en la escuela determinó que su hijo/a debe someterse a pruebas adicionales porque presentó o informó la presencia de los siguientes síntomas: \_\_\_\_\_.

A medida que continuamos garantizando una experiencia presencial segura y exitosa en la escuela, necesitamos su cooperación y comprensión. Debido a la necesidad de minimizar el riesgo posible de exposición o transmisión con respecto a la COVID-19, debemos abordar los síntomas específicos. A continuación, se incluye una lista de los síntomas de la COVID-19 y las medidas que se deben tomar:

Tos (reciente)	<p>Si su hijo/a tiene <b>ALGUNO</b> de estos síntomas, <b>debe hacerse una prueba de COVID-19.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Llame al proveedor de atención médica de su hijo/a para recibir recomendaciones médicas.</li> <li>• Para programar una prueba, llame a la <b>línea directa de pruebas para miembros de preescolar al doceavo grado al (844) 857-1814.</b></li> </ul>
Falta de aire o dificultad para respirar	
Pérdida reciente del gusto	
Pérdida reciente del olfato	
Fiebre (temperatura mayor a 100.4 °F o sensación de fiebre al tacto)	<p>Si su hijo/a tiene <b>DOS O MÁS</b> de estos síntomas, <b>debe hacerse una prueba de COVID-19.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Llame al proveedor de atención médica de su hijo/a para recibir recomendaciones médicas.</li> <li>• Para programar una prueba, llame a la <b>línea directa de pruebas para miembros de preescolar al doceavo grado al (844) 857-1814.</b></li> </ul> <p>Si su hijo/a tiene <b>SOLO UNO</b> de estos síntomas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Llame al proveedor de atención médica de su hijo/a para recibir recomendaciones médicas.</li> <li>• Su hijo/a debe quedarse en casa hasta que deje de tener fiebre y sus síntomas hayan mejorado.</li> <li>• Es posible que el proveedor de atención médica de su hijo/a recomiende hacer una prueba.</li> </ul>
Escalofríos	
Dolores musculares o corporales	
Dolor de cabeza	
Dolor de garganta	
Fatiga	
Congestión o goteo nasal (reciente)	
Náuseas o vómitos	
Diarrea	

Apreciamos su comprensión y cooperación en esta situación mientras nos esforzamos por proteger la salud y la seguridad de los estudiantes, los maestros y los miembros del personal de nuestras escuelas y en todo el estado de Rhode Island.

Atentamente.

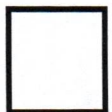
Education Operations Center (Centro de Operaciones Educativas)  
Providence, Rhode Island

# ESTUDIANTE CON SÍNTOMAS QUE NO INDICAN UN CASO PROBABLE

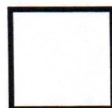
Su hijo/a presentó un síntoma de COVID-19. **NO ES NECESARIO QUE SE HAGA UNA PRUEBA DE COVID-19.** Para garantizar un regreso seguro a la escuela, se deben cumplir los requisitos mencionados a continuación:



El padre o la madre deben retirar al hijo/a con síntomas.

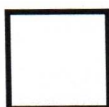


El padre, la madre o el tutor deben controlar los síntomas, obtener recomendaciones médicas si es necesario, y hacer que su hijo/a se someta a una prueba si así lo indica el proveedor de atención médica.



El/la estudiante podrá regresar a la escuela si se cumple lo siguiente:

1. Pasó 24 horas sin fiebre, sin haber tomado medicamentos para bajar la temperatura.
2. Sus síntomas mejoraron.



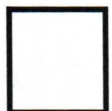
El padre, la madre o el tutor deben presentar una declaración de regreso a la escuela después de una enfermedad, ya sea por escrito o de forma verbal, en la que se afirme que se cumplieron los criterios relacionados con los síntomas. No se requiere un certificado médico.

# ESTUDIANTE CON SÍNTOMAS QUE INDICAN UN CASO PROBABLE

Su hijo/a presentó uno o más síntomas de COVID-19. **DEBE HACERSE UNA PRUEBA DE COVID-19** para poder regresar a la escuela. Para garantizar un regreso seguro a la escuela, se deben cumplir los requisitos mencionados a continuación:



El padre o la madre deben retirar al hijo/a con síntomas.

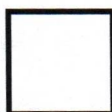


El padre, la madre o el tutor deben programar una prueba de COVID-19.

**Servicio de Programación de Pruebas de COVID-19 para miembros de preescolar al doceavo grado**

**Tel.: (844) 857-1814**

**Horario de atención: de 7:30 a. m. a 9:30 p. m.**



El/la estudiante con síntomas debe aislarse en su casa mientras espera los resultados de la prueba.



**Si el resultado de la prueba de COVID-19 es NEGATIVO**, El/la estudiante podrá regresar a la escuela si se cumple lo siguiente:

1. Recibió los resultados de todas las pruebas de COVID-19 y fueron negativos.
2. Pasó 24 horas sin fiebre, sin haber tomado medicamentos para bajar la temperatura.
3. Sus síntomas mejoraron.



**Si el resultado de la prueba de COVID-19 es POSITIVO**, el/la estudiante podrá regresar a la escuela una vez que se haya cumplido lo siguiente:

1. Pasó 24 horas sin fiebre (sin haber tomado medicamentos para bajar la temperatura).
2. Sus síntomas mejoraron.
3. Transcurrieron 10 días desde la aparición de los síntomas (o 20 días si estuvo gravemente inmunodeprimido/a).



El padre, la madre o el tutor deben presentar una declaración de regreso a la escuela después de una enfermedad, ya sea por escrito o de forma verbal, en la que se afirme que se cumplieron los criterios relacionados con los síntomas. No se requiere un certificado médico.



**RIDE** Rhode Island  
Department  
of Education

**RIOPC**  
RI Office of the Postsecondary Commissioner



## Certificación de Regreso Posterior a una Enfermedad

Esta certificación puede ser completada por un padre/madre/tutor legal o un miembro del personal. No es necesario que lo complete un proveedor de atención médica.

Nombre del estudiante/miembro del personal:


Fecha de nacimiento:

Número de teléfono:

Nombre de la escuela/programa:

Fechas en que se estuvo ausente:

Marque todos los síntomas que presentó la persona:

	Síntomas	Debe realizarse la prueba por COVID-19*
	Tos	Sí
	Falta de aire o dificultad para respirar.	Sí
	Pérdida del gusto	Sí
	Pérdida del olfato	Sí
	Fiebre (temperatura superior a 38°C o sensación febril al tacto)	Sí, si dos o más de estos síntomas  No, si solo uno de estos síntomas
	Resfriado	
	Dolores musculares o corporales	
	Dolor de cabeza	
	Dolor de garganta	
	Fatiga	
	Congestión o secreción nasal.	
	Náuseas o vómitos	
	Diarrea	

\* Si la prueba es negativa, la persona puede regresar al trabajo/escuela/centro de cuidado infantil cuando no presente fiebre durante 24 horas seguidas sin el uso de un medicamento para disminuir la fiebre y los síntomas hayan mejorado (regreso a la salud habitual). Si la prueba es positiva, la persona debe seguir las instrucciones de aislamiento del RIDOH.

Fecha de inicio de los síntomas:

Fecha de finalización de los síntomas:

¿Al estudiante/miembro del personal se le realizó una prueba por COVID-19 durante su ausencia?

q No. En caso negativo, ¿por qué no?:

q Sí. Fecha de la prueba:

Resultado de la prueba:

Lugar de la realización de la prueba:

Fecha de finalización del aislamiento (si dio positivo en la prueba):

Doy fe de que mi hijo/a está listo/a para regresar a la escuela y:

q No ha presentado fiebre (temperatura superior a 38°C) en las últimas 24 horas.

q No ha tomado ningún medicamento para la fiebre en las últimas 24 horas.

q Han mejorado los síntomas y ha vuelto a la salud habitual.

Nombre de la persona que está atestiguando:

(padre/madre/tutor legal del menor)

# Prueba del COVID-19 para estudiantes y personal escolar

Para obtener más información sobre la reapertura de las escuelas de Rhode Island, los planes de aprendizaje de los distritos escolares y los protocolos de respuesta a brotes en escuelas con Kinder al grado 12, visite la página de internet [back2schoolri.com](http://back2schoolri.com). Información sobre las pruebas para niños del público en general (pruebas que no sean para estudiantes desde Kinder al grado 12) está disponible aquí: <https://health.ri.gov/otherlanguages/spanish/diseases/ncov/testing/children/>.

## ¿Cómo y cuándo recibiré los resultados de mi prueba?

### Pruebas rápidas (solo para personas con síntomas):

- El personal que se realice la prueba en el Centro de Convenciones del Estado de Rhode Island obtendrá el resultado de su prueba rápida antes de salir del lugar de la prueba.
- Cualquier persona que se realicen la prueba en cualquier otro sitio para kínder al grado 12, obtendrán el resultado de su prueba rápida en 8-12 horas. Cualquier persona que tengan una cita para realizarse una prueba rápida antes de las 3 p. m. se les comunicará el resultado el mismo día. Los resultados de las pruebas realizadas después de las 3 p. m. estarán listos a la mañana siguiente. Espere 8-12 horas después de la cita para pedir por teléfono 844-857-1814 el resultado de su prueba rápida.

### Pruebas PCR :

- Puede obtener el resultado de su prueba de PCR creando una cuenta en el portal para pacientes de Dominion Diagnostics en [www.lifepoint40.com/DOMINION/lpi3/?event=PatientPortal:auth.login](http://www.lifepoint40.com/DOMINION/lpi3/?event=PatientPortal:auth.login). Cualquier persona que se realice una prueba de PCR obtendrá el resultado en dos días. Espere 48 horas después de la cita para pedir por teléfono el resultado de su prueba PCR.

**Quédese en casa y siga las reglas sobre la cuarentena mientras espera recibir el resultado de la prueba. Puede encontrar las reglas en:** <https://health.ri.gov/otherlanguages/spanish/diseases/ncov/index.php>.

## ¿Qué sucede si un estudiante o miembro del personal es positivo al COVID-19?

- Cualquier persona que dé positivo a la prueba del COVID-19 debe aislarse durante al menos 10 días. Después de 10 días, puede regresar a la escuela si no ha presentado fiebre durante 24 horas sin tomar medicamentos para disminuir la fiebre y si sus síntomas han mejorado. Si dio positivo en la prueba, pero no presenta ningún síntoma, debe aislarse durante 10 días después de la prueba de COVID-19.
- Un investigador de casos le llamará para hablar acerca de lo que debe hacer. Cualquier cosa que usted le diga al investigador se mantendrá confidencial y será usado solo para propósitos de salud pública. El personal del Departamento de Salud de RI también hablará con su distrito escolar para determinar si alguna otra persona deberá ponerse en cuarentena.

## ¿Qué sucede si un estudiante o miembro del personal da negativo?

- Si la persona que se hizo la prueba es contacto cercano de un caso positivo, debe completar su período de cuarentena, independientemente de un resultado negativo.
- Si la persona que se hizo la prueba no fue un contacto cercano y el resultado de la prueba es negativo, puede volver al trabajo o a la escuela después de que los síntomas hayan mejorado y haya estado libre de fiebre durante 24 horas sin el uso de medicamentos para disminuir la fiebre. No asista al trabajo ni a la escuela si se siente mal.

## ¿Cuáles son los próximos pasos?

- Obtendrá el resultado de su prueba rápida en 8-12 horas. Cree una cuenta en el portal para pacientes de Dominion Diagnostics en 48 horas. Obtendrá el resultado de su prueba PCR.
- Si tiene preguntas acerca de sus resultados, por favor llame a la línea de información de pruebas para estudiantes de kínder al grado 12 al 844-857-1814.
- Si tiene la oportunidad y desea participar en una encuesta de 5 minutos sobre su experiencia durante la prueba del COVID-19, visite: <http://tpl.fyi/schools>.

Last updated September 9, 2020

<https://health.ri.gov/covid/>

Una publicación oficial del estado de Rhode Island



**RHODE  
ISLAND**

## Sitios de prueba solo para miembros de preescolar al doceavo grado

Los sitios que se detallan a continuación están destinados solo para estudiantes y miembros del personal de preescolar al doceavo grado. El Rhode Island Convention Center (Centro de Convenciones de Rhode Island), Thundermist-Woonsocket y el sitio de prueba en Dexter St., Pawtucket, también seguirán haciendo pruebas para el público en general.

Ubicación	Ciudad/pueblo	Dirección	Horario de atención
Stop & Shop -Bristol	Bristol	605 Metacom Ave. Bristol, RI 02809	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
Campus de Pastore Center	Cranston	19 Foster Rd., Cranston, RI 02920	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
Stop & Shop - Cranston	Cranston	275 Warwick Ave., Cranston, RI 02905	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
East Providence Senior Center (Centro para Adultos Mayores de East Providence)	East Providence	610 Waterman Ave., East Providence, RI 02914	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
YMCA - Lincoln	Lincoln	32 Breakneck Hill Rd., Lincoln, RI 02865	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
Community College of Rhode Island (CCRI) - Newport	Newport	1 John H. Chafee Blvd., Newport, RI 02840	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
Estacionamiento de la Wickford Train Station (Estación de Trenes Wickford)	North Kingstown	1011 Ten Rod Rd., North Kingstown, RI 02852	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
Sitio de prueba en Pine Street	Pawtucket	354 Pine St., Pawtucket, RI 02860	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
Stop & Shop - Pawtucket	Pawtucket	368-398 Cottage St., Pawtucket, RI 02860	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
Estacionamiento del Rhode Island Convention Center	Providence	114 W. Exchange St., Providence, RI 02903	De lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m.; sábado y domingo de 9:00 a. m. a 3:00 p. m.
Stop & Shop - Providence	Providence	333 W. River St., Providence, RI 02904	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
Stop & Shop - Providence	Providence	850 Manton Ave., Providence, RI 02909	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
Estacionamiento de la oficina central de Fidelity Investments	Smithfield	900 Salem St., Smithfield, RI 02917	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
Walmart - Westerly	Westerly	258 Post Rd., Westerly, RI 02891	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
Thundermist Health Center	Woonsocket	450 Clinton St., Woonsocket, RI 02895	De lunes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.